

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2017/310

2017 m. vasario 22 d.

**kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1177/2003 dėl Bendrijos statistikos apie pajamas ir gyvenimo sąlygas (ES-SPGS) nuostatos dėl 2018 m. šalutinių tikslinių kintamųjų, susijusių su materialiniu nepriteklumi, gerove ir būsto sunkumais, sąrašo**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1177/2003 dėl Bendrijos statistikos apie pajamas ir gyvenimo sąlygas (ES-SPGS) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 15 straipsnio 2 dalies f punktą,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1177/2003 nustatyta bendra sistemingo pajamų ir gyvenimo sąlygų Europos statistikos rengimo sistema, kuria siekiama užtikrinti, kad nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis būtų galima naudotis palyginamais ir aktualiais skerspjūvio bei išilginio pjūvio duomenimis apie pajamas ir skurdo bei socialinės atskirties lygį ir sudėtį;
- (2) pagal Reglamento (EB) Nr. 1177/2003 15 straipsnio 2 dalies f punktą įgyvendinimo priemonės turi būti priimanamos kasmet, kad būtų nustatomos šalutinės tikslinės sritys ir kintamieji, tais metais įtrauktini į ES SPGS skerspjūvio komponentą. Todėl reikėtų priimti įgyvendinimo priemones, kuriomis nustatomi 2018 m. materialinio nepritekliaus, gerovės ir būsto sunkumų modulio šalutiniai tiksliniai kintamieji ir jų kodai;
- (3) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Europos statistikos sistemos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

2018 m. materialinio nepritekliaus, gerovės ir būsto sunkumų modulio, kuris yra ES SPGS skerspjūvio komponento dalis, tikslinių šalutinių kintamųjų ir jų kodų sąrašas nustatomas priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

<sup>(1)</sup> O L L 165, 2003 7 3, p. 1.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2017 m. vasario 22 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRIEDAS

2018 m. materialinio nepritekliaus, gerovės ir būsto sunkumų modulio, kuris yra ES SPGS skerspjūvio komponento dalis, tiksliniai šalutiniai kintamieji ir jų kodai pateikiami toliau.

**1. Vienetai**

Tiksliniai kintamieji yra susiję su skirtingų tipų vienetais:

informacija apie gerovę ir būsto sunkumus pateikiama apie kiekvieną esamą privataus namų ūkio narį arba, jei taikoma, apie visus atrinktus ne jaunesnius kaip 16 metų amžiaus respondentus.

Informacija apie materialinį nepriteklių taikoma namų ūkio lygmeniu ir yra susijusi su visu namų ūkiu.

Nurodytas amžius yra amžius ataskaitinio pajamų laikotarpio pabaigoje.

**2. Duomenų rinkimo būdas**

Namų ūkio lygmens kintamųjų duomenys renkami asmeniškai apklausiant namų ūkio respondentą.

Kintamųjų, susijusių su atskirais asmenimis, duomenys renkami asmeniškai apklausiant visus esamus ne jaunesnius kaip 16 m. amžiaus namų ūkio narius arba, kai taikoma, kiekvieną atrinktą respondentą.

Dėl rinktinės informacijos tipo kintamųjų dėl materialinio nepritekliaus atveju priimtinos tik asmeninės apklausos (išimties atveju vietoj laikinai nesančių ar neveiksnių asmenų leidžiama apklausti jiems atstovaujančius asmenis).

Kintamųjų dėl asmenų gerovės ir būsto sunkumų atveju apklausti atstovus neleidžiama.

**3. Ataskaitinis laikotarpis**

Tiksliniai kintamieji yra susiję su skirtingais ataskaitiniais laikotarpiais:

materialinio nepritekliaus kintamiesiems – dabartinis ataskaitinis laikotarpis.

Gerovės kintamiesiems – dabartinis ataskaitinis laikotarpis, išskyrus penkis emocinės gerovės kintamuosius ir vieną vienetą kintamąjį, kurie susiję su paskutinėmis keturiomis savaitėmis.

Su būsto sunkumais susijusiai patirčiai – visas gyvenimas.

**4. Duomenų perdavimas**

Tiksliniai šalutiniai kintamieji Komisijai (Eurostatui) siunčiami namų ūkio duomenų rinkmenoje (H rinkmenoje) ir asmens duomenų rinkmenoje (P rinkmenoje) po pirminių tikslinių kintamųjų.

Kintamojo kodas	Tikslinis kintamasis
<b>Materialinis nepriteklis</b>	
HS070	Ar turite telefoną (įskaitant mobiliųjį)? Taip Ne, negalime sau leisti Ne, kita priežastis

Kintamojo kodas	Tikslinis kintamasis
HS070_F	Užpildyta Neužpildyta
HS080	<i>Ar turite spalvotą televizorių?</i> Taip Ne, negalime sau leisti Ne, kita priežastis
HS080_F	Užpildyta Neužpildyta
HS100	<i>Ar turite skalbyklę?</i> Taip Ne, negalime sau leisti Ne, kita priežastis
HS100_F	Užpildyta Neužpildyta
<b>Gerovė</b>	
PW010T	<i>Bendras pasitenkinimas gyvenimu</i> Nuo 0 (visiškai nepatenkintas) iki 10 (visiškai patenkintas) Nežinau
PW010T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW240T	<i>Jaučiama socialinė atskirtis</i> Nuo 0 (atskirties visiškai nejaučiu) iki 10 (jaučiuosi visiškai atskirtas) Nežinau
PW240T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW040T	<i>Materialinė pagalba</i> Taip Ne
PW040T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)

Kintamojo kodas	Tikslinis kintamasis
PW110T	<i>Nematerialinė pagalba</i> Taip Ne
PW110T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW030T	<i>Pasitenkinimas finansine padėtimi</i> Nuo 0 (visiškai nepatenkintas) iki 10 (visiškai patenkintas) Nežinau
PW030T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW160T	<i>Pasitenkinimas asmeniniais ryšiais</i> Nuo 0 (visiškai nepatenkintas) iki 10 (visiškai patenkintas) Nežinau
PW160T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW120T	<i>Pasitenkinimas laiko panaudojimu (laisvalaikio trukme)</i> Nuo 0 (visiškai nepatenkintas) iki 10 (visiškai patenkintas) Nežinau
PW120T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW100T	<i>Pasitenkinimas darbu</i> Nuo 0 (visiškai nepatenkintas) iki 10 (visiškai patenkintas) Nežinau
PW100T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PL031 nelygu 1, 2, 3 arba 4) Netaikoma (PB010# 2018)

Kintamojo kodas	Tikslinis kintamasis
PW190T	<i>Pasitikėjimas kitais asmenimis</i> Nuo 0 (visiškai nepasitiki) iki 10 (visiškai pasitiki) Nežinau
PW190T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW230T	<i>Jaučiuosi vienišas</i> Nuolatos Didžiąją laiko dalį Kartais Retkarčiais Niekada Nežinau
PW230T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW050T	<i>Esu labai nervingas</i> Nuolatos Didžiąją laiko dalį Kartais Retkarčiais Niekada Nežinau
PW050T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW060T	<i>Jaučiuosi prislėgtas</i> Nuolatos Didžiąją laiko dalį Kartais Retkarčiais Niekada Nežinau
PW060T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinkti respondentai Netaikoma (PB010# 2018)

Kintamojo kodas	Tikslinis kintamasis
PW070T	<i>Jaučiuosi ramus</i> Nuolatos Didžiąją laiko dalį Kartais Retkarčiais Niekada Nežinau
PW070T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW080T	<i>Jaučiuosi nusiminęs ar liūdnas</i> Nuolatos Didžiąją laiko dalį Kartais Retkarčiais Niekada Nežinau
PW080T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
PW090T	<i>Jaučiuosi laimingas</i> Nuolatos Didžiąją laiko dalį Kartais Retkarčiais Niekada Nežinau
PW090T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010# 2018)
<b>Būsto sunkumai (NEPRIVALOMA)</b>	
PHD01T	<i>Ankstesnė būsto sunkumų patirtis (NEPRIVALOMA)</i> Taip, laikinai gyvenau pas draugus ar gimines Taip, gyvenau laikiname būste dėl neeilinės situacijos ar kito tipo laikiname būste Taip, laikinai gyvenau būste, neskirtame gyventi nuolat Taip, miegojau gatvėje arba kitoje viešojoje vietoje Ne

Kintamojo kodas	Tikslinis kintamasis
PHD01T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma (PB010≠ 2018)
PHD02T	<i>Paskiausios būsto sunkumų patirties trukmė (NEPRIVALOMA)</i> Trukmė
PHD02T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma PHD01T = NE Netaikoma (PB010≠ 2018)
PHD03T	<i>Pagrindinė ankstesnių būsto sunkumų priežastis (NEPRIVALOMA)</i> Santykių ar šeimos problemos Sveikatos problemos Nedarbas Nuomos sutarties pabaiga Gyventi netinkamos patalpos Išvykimas iš institucijos po ilgo gyvenimo joje, neturint namų, į kuriuos galima sugrįžti Finansinės problemos/Nepakankamos pajamos Kita
PHD03T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma PHD01T = NE Netaikoma (PB010≠ 2018)
PHD04T	<i>Kita ankstesnių būsto sunkumų priežastis (NEPRIVALOMA)</i> Santykių ar šeimos problemos Sveikatos problemos Nedarbas Nuomos sutarties pabaiga Gyventi netinkamos patalpos Išvykimas iš institucijos po ilgo gyvenimo joje, neturint namų, į kuriuos galima sugrįžti Finansinės problemos/Nepakankamos pajamos Kita Kitų priežasčių nėra
PHD04T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma PHD01T = NE Netaikoma (PB010≠ 2018)



Kintamojo kodas	Tikslinis kintamasis
PHD05T	<i>Būsto sunkumų išsprendimas (NEPRIVALOMA)</i> Esami, nauji ar atnaujinti santykiai šeimoje ar poroje Išspręstos sveikatos problemos Įsidarbinimas Įsikėlimas į socialinį ar subsidijuojamą privatų būstą Kita Būsto sunkumai vis dar neišspręsti
PHD05T_F	Užpildyta Neužpildyta Neatrinktas respondentas Netaikoma PHD01T = NE Netaikoma (PBO10# 2018)